



Landeshauptstadt München, Direktorium  
Friedenstr. 40, 81660 München

An alle  
BA-Mitglieder  
und Gäste

**Vorsitzende:**  
**Adelheid Dietz-Will**

Privat:  
Telefon: 44 88 233  
E-Mail: dietz-will@mnet-online.de  
Geschäftsstelle:  
Telefon: 2 33- 6 14 92

[www.muenchen.info/ba/05/index.html](http://www.muenchen.info/ba/05/index.html)

**Geschäftsstelle Ost:**  
Friedenstr. 40, 81660 München  
Zi. 2.209  
Telefon: 2 33-6 14 82  
Telefax: 2 33-6 14 85  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

**Einladung**  
**zur öffentlichen Sitzung**  
**des Bezirksausschusses des 5. Stadtbezirkes Au-Haidhausen**

**am Mittwoch, den 16.10.2013 um 19.00 Uhr**  
**im Gasteig, Rosenheimer Straße 5, 81667 München**  
**Besprechungsraum 4.156**  
**(4. OG, Aufzug in der Glashalle links neben der Cafeteria)**

**HINWEIS** Eine Stunde vor Beginn der Sitzung findet in der Cafeteria des Gasteig (Erdgeschoss) eine Bürgersprechstunde mit der BA-Vorsitzenden statt.

**Vorgesehene Tagesordnung:**

<b>A</b>	<b>Allgemeines</b>
1.	<b>Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit</b>
2.	<b>Beschluss über die endgültige Tagesordnung</b>
3.	<b>Genehmigung der Sitzungsniederschrift der letzten Sitzung</b>
4.	<b>Bürgerinnen und Bürger haben das Wort</b>
4.1	<b>Anwesende Bürgerinnen und Bürger</b>
4.2	<b>Schriftlich eingegangene Bürgeranliegen</b>
	- / -
4.3	<b>Bericht aus den Sitzungen der Stadtgestaltungskommission am 23.07. und 01.10.13</b>
5.	<b>Anträge</b>
6.	<b>Entscheidungen</b>
6.1	<b>Zuschüsse aus dem BA-Budget</b>
6.1.1	Freunde der Vorstadt Au e.V., für die Maßnahme „Adventliche Autorenlesung mit musikalischer Begleitung“; Antragssumme: 1.700,- €; Beschlussvorlage des Direktoriums vom 07.10.13 – <b>siehe auch TOP B IV. 3.1.1</b>

## **6.2 Freischankflächen und Sondernutzungserlaubnisse**

- / -

## **6.3 Weitere Entscheidungen**

- 6.3.1 Standortgenehmigung für Parkscheinautomaten, Nördliche Au, Ohlmüllerstraße gegenüber 20; Beschlussvorlage des Baureferats (vertagt aus den Sitzungen vom 26.06., 17.07. und 18.09.13)

## **7. Anhörungen**

- 7.1 Veranstaltung im Freien in einer städtischen Grünanlage und auf öffentlichen Verkehrsgrund: Weißenburger Platz, Haidhauser Weihnachtsmarkt vom 25.11.-24.12.13; Anhörung durch das Kreisverwaltungsreferat vom 08.10.13
- 7.2 Veranstaltung im Freien in einer städtischen Grünanlage: Frühlingsanlagen Claude-Lorrain-Straße, Laternenfest des Kindergartens Fischstäbchen e.V. am 08.11.13; Anhörung durch das Kreisverwaltungsreferat vom 07.10.13

## **8. Unterrichtungen**

### **8.1 Antwortschreiben zu BA-Anträgen**

- 8.1.1 Vollzug der Wassergesetze und des Wassersicherstellungsgesetzes; Zukunft der Tiefbrunnen der Paulaner-Brauerei; Antwortschreiben des Referats für Gesundheit und Umwelt vom 16.09.13 zum Antrag Nr. 08-14 / B 05082 vom 17.04.13
- 8.1.2 Überprüfung der Grenzwerte elektromagnetischer Felder der Mobilfunkanlage und schriftliche Mitteilung der konkreten Messergebnisse durch die Bundesnetzagentur; Standort Mobilfunkanlage: auf dem Kaufringgebäude Orleansplatz / Ecke Weißenburger Str.; Antwortschreiben des Referats für Gesundheit und Umwelt vom 20.09.13 zum Antrag Nr. 08-14 / B 05092 vom 15.05.13
- 8.1.3 Wartehäuschen an der Tram-Haltestelle Ostbahnhof instandsetzen; Antwortschreiben der Stadtwerke München GmbH / MVG vom 10.09.13 zum Antrag Nr. 08-14 / B 05122 vom 26.06.13
- 8.1.4 Verbesserung der Barrierefreiheit in Bus- u. Trambahnen des MVG – Für ein gleichmäßigeres Anfahren und Bremsen; Antwortschreiben der Stadtwerke München GmbH / MVG vom 16.09.13 zum Antrag Nr. 08-14 / B 05130 vom 26.06.13
- 8.1.5 Schnelle Beseitigung der Stolperstellen bei der Baustelleneinrichtung Einstein- / Grillparzerstraße zur Vermeidung weiterer Unfälle; Antwortschreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 16.09.13 zum Antrag Nr. 08-14 / B 05106 vom 17.07.13
- 8.1.6 Erforderliche Maßnahmen im Bereich Baustelle Grundschule an der Kirchenstraße sowie Kirchenstraße Richtung Innere Wiener Straße (Umsetzung der Ergebnisse aus dem Ortstermin vom 10.04.2013); Antwortschreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 07.10.13 zum Antrag Nr. 08-14 / B 05107 vom 17.07.13

### **8.2 Reaktionen auf BA-Schreiben**

- 8.2.1 Langerstraße 2, Penthouse-Aufstockung eines Wohngebäudes; Antwortschreiben des Referats für Stadtplanung und Bauordnung, Lokalbaukommission, vom 04.10.13 zur ablehnenden Stellungnahme des BA 5 vom 26.06.13

### 8.3 Weitere Unterrichtungen

- 8.3.1 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1995, Welfenstraße (südlich), Schwester-Eubulina-Platz, Tassiloplatz, Bahnlinie München-Rosenheim; Umbau der Straßen im Bebauungsplanumgriff;  
 1. Umbau Welfenstraße zwischen Regerstraße und Auerfeldstraße (Südteil), Umbau Tassiloplatz, Zita-Zehner-Platz, Begrünung Aurbacherstraße, Bedarfs- und Konzeptgenehmigung  
 2. Welfenstraße zwischen Regerstraße und Auerfeldstraße (Nordteil), Erneuerungsmaßnahme, Querungshilfen Auerfeldstraße, barrierefreier Ausbau Bushaltestellen am Schwester-Eubulina-Platz, Projektkosten (Kostenobergrenze): 1.000.000,- €, Bedarfs- und Konzeptgenehmigung  
 Beschluss des Bauausschusses vom 15.10.13

### 8.4 Unterrichtungen und Informationen (vgl. Infoblatt)

<b>B</b>	<b>Berichte aus den Unterausschüssen und der BA-Beauftragten</b>
<b>I.</b>	<b>Bericht der Beauftragten</b>
1.	<b>Regsam</b>
2.	<b>Kinder und Jugend</b>
3.	<b>Behinderte und Barrierefreiheit</b>
4.	<b>Ausländer und Flüchtlinge</b>
5.	<b>Frauen und Mädchen</b>
6.	<b>Internet</b>
7.	<b>Baumschutz</b>
<b>II.</b>	<b>UA Kultur</b>
1.	Bericht über die Begehung „Unionsbräu“ am 04.09.2013
2.	„Die Nockherstraße – eine Alt-Münchner Straße in der Vorstadt Au“; Schreiben des Autoren mit der Bitte um Unterstützung / Förderung seiner Publikation
3.	Münchens Stadtteilkultur stärken; Ausweitung von Betriebszuschüssen ab 2014, Personalkostenaufstockung (Ausweitung SNP) ab 2014; Anhörung durch das Kulturreferat vom 12.09.2013 zum Beschluss für den Kulturausschuss am 17.10.2013 (Termin 15.10.2013)
<b>III.</b>	<b>UA Wohnen, Arbeit und Soziales</b>
1.	<b>Entscheidungen</b> -/-
2.	<b>Anhörungen</b>
2.1	Generalinstandsetzung und Erweiterung des Staatlichen Wilhelmsgymnasiums in der Thierschstraße 46 / Stadtbezirk 1; u.a. Komplettauslagerung / Interimsgebäude auf die Sportanlage an der Lucile-Grahn-Straße; Anhörung durch das Referat für Bildung und Sport vom 19.09.2013 zur Beschlussvorlage für den Ausschuss für Bildung und Sport am 09.10.2013
3.	<b>Unterrichtungen</b> - / -

<b>IV.</b>	<b>UA Wirtschaft</b>
<b>1.</b>	<b>Entscheidungen</b> - / -
<b>2.</b>	<b>Anhörungen</b>
2.1	Budgetvergabe transparenter machen – mehrere Angebote einholen; Antrag (Nr. 08-14 / B 05217) des BA 18 – Untergiesing-Harlaching – vom 17.09.13 mit der Bitte um Unterstützung
2.2	Isarinsselfest vom 06.09. bis 08.09.13 – Erfahrungsbericht; E-Mail des Kreisverwaltungsreferats vom 18.09.13 mit der Bitte um Mitteilung von Erfahrungen, Stellungnahmen, Anregungen und Vorschlägen
<b>3.</b>	<b>Unterrichtungen</b>
3.1	Information über neu eingegangene Anträge auf Zuschussgewährung aus dem BA-Budget (vorab zur Kenntnis, ohne Vorprüfung / Entscheidungsvorlage durch das Direktorium folgt)
3.1.1	Freunde der Vorstadt Au e.V., für die Maßnahme „Adventliche Autorenlesung mit musikalischer Begleitung“; Antragssumme: 1.700,- €; Antrag vom 25.09.13
3.2	Drehgenehmigungen durch das KVR
3.2.1	Produktion „Wild Wanna Bees“; Hypopark (Elsässer Straße), am 20.09.13
3.2.2	Produktion / Krimi-Serie „SOKO 5113“; Weißenburger Platz 3, am 23.09.13
<b>V.</b>	<b>UA Planung und Stadtentwicklung</b>
<b>1.</b>	<b>Entscheidungen</b> - / -
<b>2.</b>	<b>Anhörungen</b> - / -
<b>3.</b>	<b>Unterrichtungen</b> - / -
<b>VI.</b>	<b>UA Gesundheit, Umwelt und Verkehr</b>
<b>1.</b>	<b>Entscheidungen</b> -/-
<b>2.</b>	<b>Anhörungen</b>
2.1	Kreuzungsbereich Lucile-Grahn- / Einsteinstraße, Gefahren für Fußgänger durch querende / abbiegende Fahrzeuge; Bürgeranliegen aus der Sitzung vom 18.09.2013
2.2	Vorstellung der Tram Steinhausen
2.3	Beschleunigung der Buslinie 154 (inkl. abschnittsweise 54, 153 und 184); Anhörung durch das Referat für Arbeit und Wirtschaft zum Beschlussentwurf für den gemeinsamen Ausschuss für Arbeit und Wirtschaft, Kreisverwaltungs- und Bauausschuss am 15.10.2013

### **3. Unterrichtungen**

- 3.1 Baumschutzoffensive I: Umfassende Information über Baumschutzoffensive; Baumschutz-offensive II: Besserer Baumschutz bei Bauvorhaben; Baumschutzoffensive IV: Ökologische Baubegleitung; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 18.09.2013
- 3.2 Zur Energiewende gehört die Verkehrswende – München setzt auf postfossilen Verkehr; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 18.09.2013
- 3.3 Fahrradschnellwege ins Münchner Umland – in die interkommunale Kooperation einsteigen – erste Pilotprojekte beginnen; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 25.09.2013
- 3.4 Vorbehaltsnetz für den städtischen Wirtschaftsverkehr in München Kriterien zum Ausbau von Eisenbahn- oder Straßenüberführungen; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 25.09.2013
- 3.5 Kirchenstraße 5 / 7; Änderung der Parkregelung: Parken nur für Pkw; Verkehrsrechtliche Anordnung des Kreisverwaltungsreferats vom 19.07.2013
- 3.6 WLAN-Zugang in den Veranstaltungsräumen des Direktoriums im Alten und Neuen Rathaus; Schreiben des Direktoriums-Geschäftsleitung

<b>C</b>	<b>Verschiedenes und Termine</b>
----------	----------------------------------

#### **1. Berichte von wahrgenommenen Terminen**

#### **2. Nächste UA-Sitzungen**

UA Kultur: Mittwoch, 06.11.2013, 18.30 Uhr, Haidhausen Museum, Kirchenstr. 24  
UA WAS: Montag, 04.11.2013, 19.00 Uhr, Büro Diakonie, Elsässer Str. 30, Rgb.  
UA Wirtschaft: Dienstag, 12.11.2013, 19.30 Uhr, Büro Diakonie, Elsässer Str. 30, Rgb.  
UA Planung: Donnerstag, 14.11.2013, 19.30 Uhr, Büro Diakonie, Elsässer Str. 30, Rgb.  
UA GUV: Montag, 11.11.2013, 19.00 Uhr, Büro Diakonie, Elsässer Str. 30, Rgb.

#### **3. Nächste BA-Sitzung**

Mittwoch, 20.11.2013, 19.00 Uhr, Gasteig, Rosenheimer Straße 5,  
Besprechungsraum 4.156

#### **4. Sonstige Termine**

- 4.1 Kirchweihdult vom 19.-27.10.13; Presseinformation des Referates für Arbeit und Wirtschaft vom 03.10.13
- 4.2 Herbstflohmarkt der Nachbarschaftshilfe in der Au e.V. am 19. und 20.10.13

München, 09.10.2013



Adelheid Dietz-Will  
Vorsitzende im BA 5  
Au-Haidhausen